

## La UGR promueve la primera producción de animación en lengua maya

26/06/2012 | Archivado bajo: UGR - Educación | Enviado por: Edición



El proyecto de cooperación internacional "Procuración de justicia y acceso a la salud por parte de la población indígena en México: mediación interlingüística e intercultural", promovido por el CICODE, con la participación del Departamento de Traducción de la Universidad de Granada, el ISIT y el INALI de México, se presentará el próximo miércoles, día 27 de junio a las 12 h., en el Salón de Grados de la Facultad de Traducción e Interpretación.

El proyecto tiene como objetivo potenciar el uso del maya, lengua materna de la población de la península de Yucatán, en el acceso a la salud, a través de la creación de materiales multimedia bilingües que destacan la interculturalidad como valor de convivencia.

"Cabe destacar que es la primera producción de animación en lengua maya", explica Maribel Tercedor Sánchez, profesora del Departamento de Traducción e Interpretación y directora del proyecto de cooperación internacional, quien señala que "la empresa Samui ediciones S.L. ha sido la responsable de la maquetación de unas carpetas educativas con los derechos del niño adaptados a la cultura maya, y la empresa Trytoon Producciones S.L. ha desarrollado dos vídeos animados con personajes y ambientes inspirados en el pueblo yucateco".

El proyecto está promovido por el CICODE, dirigido por Maribel Tercedor y Ximena Iglesias, cuenta con la participación del Instituto Nacional de Lenguas Indígenas de México, el Instituto Superior de Intérpretes y Traductores de México y el Departamento de Traducción e Interpretación de la Universidad de Granada.

El proyecto será presentado por la decana de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Granada, Ángela Collados Aís, y el director del CICODE, Domingo Barrera Rosillo. Al acto asistirán Carlos Lirola, director de Trytoon Producciones, y Carlos Merino, encargado del storyboard.

### Comparte

0 Me gusta 0



### Una respuesta a La UGR promueve la primera producción de animación en lengua maya

Pingback: [Animacion de Eventos | Animacion de Eventos](#)

### Deja un comentario

Tu dirección de correo electrónico no será publicada. Los campos necesarios están marcados \*

Nombre \*

Correo electrónico \*

Web

Comentario



@radiogranada en Twitter

El parque de aerogeneradores de Padul contará con los molinos más modernos  
<http://t.co/DckWdve8> 52 minutes ago

La situación de los trabajadores extranjeros se recrudece en #Granada, según UGT  
<http://t.co/6BvSOVX2> about an hour ago

El Festival se cuele en la cárcel, se mezcla con los niños y se refresca en el Generalife  
<http://t.co/XhvgYMG6> about 2 hours ago



### últimas noticias en Radio Granada

#### El parque de aerogeneradores de Padul contará con los molinos más modernos



El parque de aerogeneradores que la empresa ACS construye en Padul contará con los generadores [Leer más](#) →

#### La situación de los trabajadores extranjeros se recrudece en Granada, según UGT

Aunque en el mes de mayo se haya producido una subida de 161 personas en [Leer más](#) →

#### El Festival se cuele en la cárcel, se mezcla con los niños y se refresca en el Generalife



El Festival Internacional de Música y Danza nos propone hoy varias citas de lo más [Leer más](#) →

#### La Diputación pone en marcha el Campus de Día en la Ciudad Deportiva



El área de Deportes de la Diputación de Granada organiza en su Ciudad Deportiva en [Leer más](#) →

#### Dos de los 55 inmigrantes rescatados Isla de Alborán trasladados al hospital

Dos de los 55 inmigrantes subsaharianos rescatados en la tarde del martes por Salvamento Marítimo [Leer más](#) →